





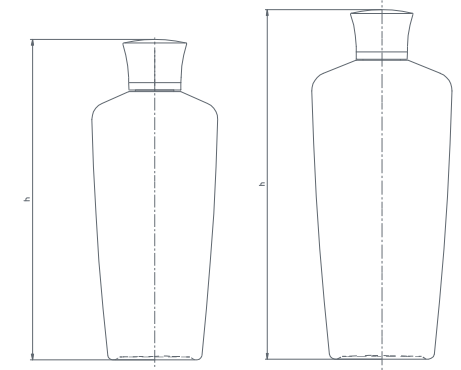
Kollektion Convesso

Flaschen - Bottles

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Abmessungen Dimensions (mm)			Flasche Bottle			Verschluss Cap			Dorn/Einsatz Sealing thorn/plug	Zerstäuberpumpe Pump	Dichtring Sealing ring	Einhandverschluss Flip-top
				Nr. No.	Material Material	Gewinde Thread	Nr. No.	Material Material	Oberfläche Surface				
	h	b	t						glänzend shiny				
10 ml	57,5	28	17,1	32646	PE		32647	PP		■	■		
200 ml	168,3	66,5	41,1	40507	PE	GL20	32653/ 32652	SAN/PP	■		■	■	
300 ml	188,2	75,8	46,9	40508	PE	GL20	32653/ 32652	SAN/PP	■		■	■	

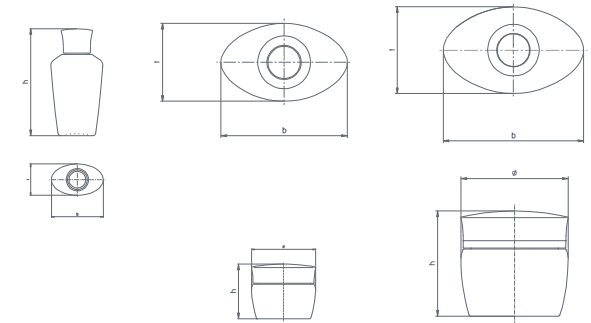
Abmessungen · Dimensions



Cremedosen dickwandig - Cream jars thick-walled

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Abmessungen Dimensions (mm)		Dose Jar			Deckel Cap			Abdeckscheibe Disc	Einlage Liner	Dichtring Sealing ring
			Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface				
	ø	h		glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt			
5 ml	34,4	29,3	SAN/PP	■		PP		■		■	
50 ml	57,2	56,0	SAN/PP	■		SAN/PP	■			■	



Dekoration · Customisation

Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung, Lackierung und Metallisierung

Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization

Besonderheit · Feature

Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.

We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.

HK Cosmetic Packaging GmbH

Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg
Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de
Mengen- und Maßangaben unverbindlich. Änderungen vorbehalten. 06/13
Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.





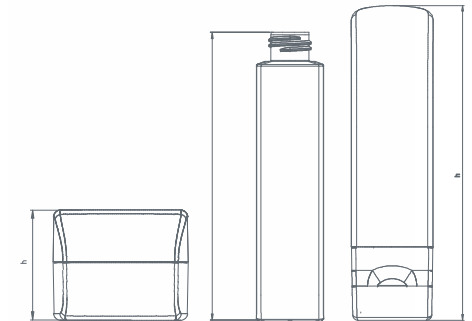
Kollektion Rossetto

Flaschen/Tottles mit 2-K-Verschlüssen - Bottles/Tottles with bi-injection caps

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Abmessungen Dimensions (mm)			Flasche Bottle			Verschluss Cap			Dorn/Einsatz Sealing thorn/plug	Zerstäuberpumpe Pump	Dichtring Sealing ring	Einhandverschluss Flip-top
				Nr. No.	Material Material	Gewinde Thread	Nr. No.	Material Material	Oberfläche Surface				
	h	b	t						glänzend shiny				
150 ml	162,1	38,0	39,3	40591	PE	24/410					■		
200 ml	170,0	44,4	45,9	40583	PE		32900	PP		■			■
250 ml	197,0	44,4	45,9	40582	PE		32899	PP		■			■
300 ml	197,0	49,0	49,2	40592	PE		32899	PP		■			■

Abmessungen · Dimensions



Cremedosen doppelwandig - Cream jars double-walled

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Abmessungen Dimensions (mm)			Dose Jar			Deckel Cap			Abdeckscheibe Disc	Einlage Liner	Dichtring Sealing ring
				Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface				
	h	b	t		glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt			
50 ml	49,0	60,0	60,3	PP	■		PP	■			■	

Dekoration · Customisation

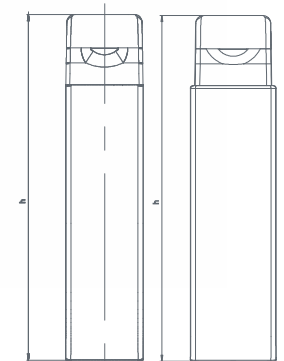
Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung, Lackierung und Metallisierung

Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization

Besonderheit · Feature

Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.

We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.



HK Cosmetic Packaging GmbH

Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg

Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de

Mengen- und Maßangaben unverbindlich. Änderungen vorbehalten. 06/13

Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.



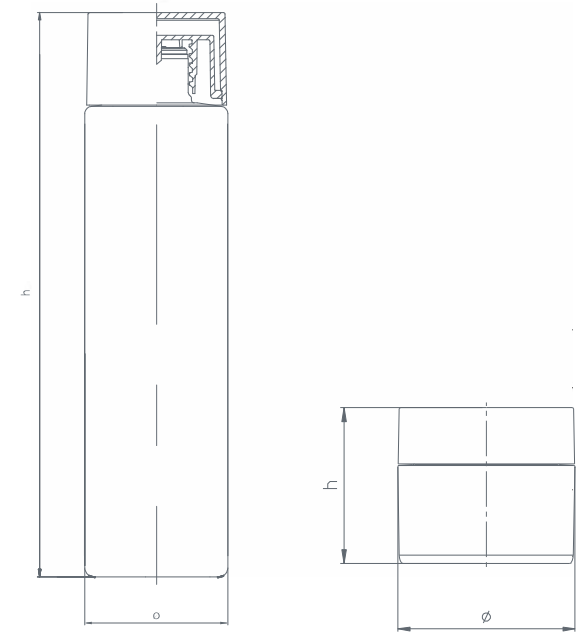


Kollektion Classico

Flaschen - Bottles

Technische Daten · Technical details													
Volumen Volume	Abmessungen Dimensions (mm)		Flasche Bottle			Verschluss 2-teil. Two-part cap				Dorn/Einsatz Sealing thorn/plug	Einlage Liner	Dichtring Sealing ring	Einhandverschluss Flip-top
			Nr. No.	Material Material	Gewinde Thread	Nr. No.	Material Material	Oberfläche Surface					
	glänzend shiny	mattiert matt											
								Ø	h				
150 ml	48,0	125,0	40587	PE	24/410	32874/1 / 32873	SAN/PP	■		■			
200 ml	48,0	160,7	40581	PE	24/410	32874/1 / 32873	SAN/PP	■		■			
250 ml	48,0	189,5	40569	PE	24/410	32874/1 / 32873	SAN/PP	■		■			

Abmessungen · Dimensions



Cremedosen dickwandig - Cream jars thick-walled

Technische Daten · Technical details							
Volumen Volume	Serie Series	Dose Jar			Deckel Cap		
		Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface	
			glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt
15, 30, 50 ml	Ina	PP/PS/SAN	■		SAN/PP	■	

Dekoration · Customisation

Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung, Lackierung und Metallisierung

Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization

Besonderheit · Feature

Alle Detailinformationen zu den hier aufgeführten Artikeln finden Sie unter den angegebenen Serien.

All detail information you will find under the named Series.

Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.

We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.

HK Cosmetic Packaging GmbH

Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg
Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de
Mengen- und Maßangaben unverbindlich. Änderungen vorbehalten. 06/13
Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.





Kollektion Raggio

Flaschen - Bottles

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Abmessungen Dimensions (mm)		Flasche Bottle			Verschluss 2-teil. Two-part cap				Dorn/Einsatz Sealing thorn/plug	Einlage Liner	Dichtring Sealing ring	Einhandverschluss Flip-top
			Nr. No.	Material	Gewinde Thread	Nr. No.	Material	Oberfläche Surface					
	Ø	h						glänzend shiny	mattiert matt				
150 ml	48,0	127,0	40587	PE	24/410	32913 / 32873	SAN/PP	■		■			
200 ml	48,0	162,7	40581	PE	24/410	32913 / 32873	SAN/PP	■		■			
250 ml	48,0	191,5	40569	PE	24/410	32913 / 32873	SAN/PP	■		■			

Cremedosen doppelwandig - Cream jars double-walled

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Serie Series	Dose Jar			Deckel Cap		
		Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface	
			glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt
5 ml - 500 ml	Gabriela	PP	■	■	PP PS/SAN	■	■

Dekoration · Customisation

Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung, Lackierung und Metallisierung

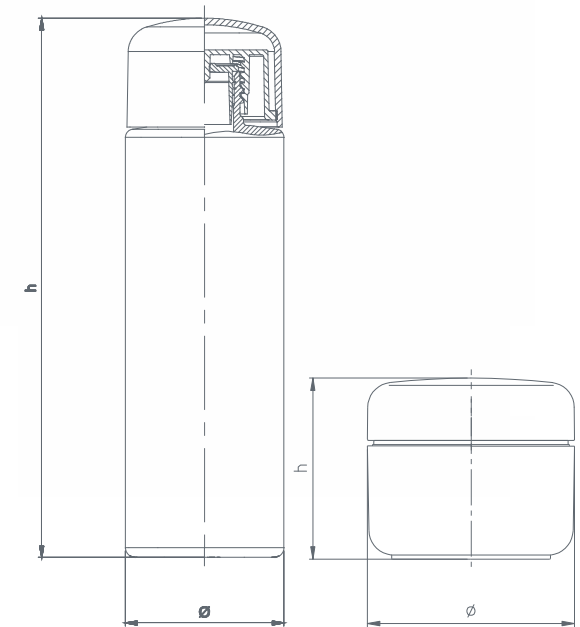
Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization

Besonderheit · Feature

Alle Detailinformationen zu den hier aufgeführten Artikeln finden Sie unter den angegebenen Serien.

All detail information you will find under the named Series.

Abmessungen · Dimensions



Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.

We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.

HK Cosmetic Packaging GmbH

Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg

Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de

Mengen- und Maßangaben unverbindlich. Änderungen vorbehalten. 06/13

Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.





KOLLEKTION / COLLECTION "Sipario"

16

David Ames

Designed by

Kollektion Sipario

Flaschen/Tottles mit 2-K-Verschlässen - Bottles/Tottles with bi-injection caps

Technische Daten · Technical details														
Volumen Volume	Abmessungen Dimensions (mm)			Flasche Bottle		Verschluss Cap				Dorn/Einsatz Sealing thorn/plug	Einlage Liner	Dichtring Sealing ring	Einhandverschluss Flip-top	
				Nr. No.	Material	Nr. No.	Material	Oberfläche Surface						
	h	b	t					glänzend shiny	mattiert matt					
200 ml	160,3	59,5	37,5	40570	PE	32657	PP		■				■	
250 ml	187,7	59,5	37,5	40571	PE	32657	PP		■				■	

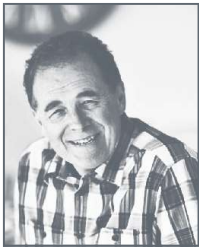
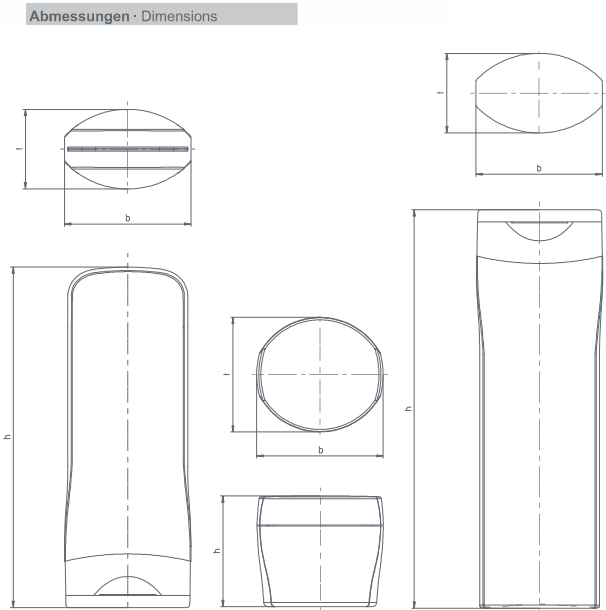
Cremedosen doppelwandig - Cream jars double-walled

Technische Daten · Technical details												
Volumen Volume	Abmessungen Dimensions (mm)			Dose Jar			Deckel Cap			Abdeckscheibe Disc	Einlage Liner	Dichting Sealing ring
				Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface				
	h	b	t		glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt			
50 ml	52,3	59,5	54,0	PP	■	■	PP	■	■		■	

Dekoration · Customisation
Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung, Lackierung und Metallisierung
Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization
Besonderheit · Feature
Die Dose ist mit matter, glatter und matt/glatter Oberfläche erhältlich.
The jar is available in matt, shiny and matt/shiny.

HK Cosmetic Packaging GmbH
Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg
Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de
Mengen- und Maßangaben unverbindlich, Änderungen vorbehalten, 06/13
Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.

Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.
We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.



David Ames
Designer

Nachdem er zehn Jahre lang für die Conran Design Group tätig war, wo er zum stellvertretenden Geschäftsführer aufstieg, gründete David im Jahr 1986 Lyons Ames Product Design. Heute führt er sein eigenes Studio - das David Ames Studio - dessen Fokus auf dem Design von Verbraucherprodukten, Strukturverpackungen und Möbeln liegt. Davids Stärken sind das innovative Denken und das Management von Designprojekten mit besonderem Schwerpunkt auf der Entwicklung von Ideen mit Unternehmern, international aufgestellten Kunden und Herstellern.

After working for the Conran Design Group for ten years and becoming an associate director, David established Lyons Ames Product Design in 1986. Today he has his own design company - David Ames Studio - focusing on the design of consumer products, structural packaging and furniture. David's strengths are innovative thinking and design project management with particular experience in developing ideas with entrepreneurs, internationally based clients and manufacturers.

Die Inspiration für die Sipario-Kollektion war es, eine praktische aber modern aussehende Produktpalette zu schaffen, die organische Formen mit frischen, zeitgemäßen Akzenten vereint. Das prägnante Seitenprofil lässt sich mit der Hand gut greifen, während die geschwungene Vorder- und Rückseite eine große Druckoberfläche für Markenlogos und Produktinformationen bieten.

The inspiration for the Sipario collection was to create a practical, but modern looking range that combined an organic form with crisp, contemporary edges. The incisive side profile provides a good grip for the hand while the curved front and back faces provide maximum print area for branding and product information.

David Ames
David Ames





Kollektion Arco

Flaschen - Bottles

Technische Daten · Technical details							
Volumen Volume	Serie Series	Flasche Bottle		Verschluss Cap			
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material	Oberfläche Surface	
						glänzend shiny	mattiert matt
10, 15, 20, 30, 50, 75, 100, 125, 150, 200, 250 ml	Angelo	siehe Angelo	PE	siehe Angelo	PP/PS	■	■
30, 50, 100, 150 ml	Gino	siehe Gino	PET	siehe Gino	PP	■	

Spender - Dispenser

Technische Daten · Technical details						
Volumen Volume	Serie Series	Flasche Bottle		Verschluss Cap		Pumpe Pump
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material	Nr. No.
30 ml	Spender	32546/3	SAN/PP	Evolution	PP	Evolution

Dekoration · Customisation

Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung,

Lackierung und Metallisierung

Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization

Besonderheit · Feature

Alle Detailinformationen zu den hier aufgeführten Artikeln finden Sie unter den angegebenen Serien.

All detail information you will find under the named Series.

HK Cosmetic Packaging GmbH

Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg

Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de

Mengen- und Maßangaben unverbindlich. Änderungen vorbehalten. 06/13

Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.

Cremedosen doppelwandig/einwandig - Cream jars double-walled/single-walled

Technische Daten · Technical details							
Volumen Volume	Serie Series	Dose Jar			Deckel Cap		
		Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface	
			glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt
5,10,15, 30, 50, 75, 100, 125, 150, 200, 250, 500 ml	Gabriela	PP/PS	■	■	PP PS/SAN	■ ■	■ ■
200 ml	Tabea	PP/PS	■		PS/SAN	■	
15, 25, 50, 100 ml	Donna	PS/SAN	■		PP PS/SAN	■ ■	■ ■

Roll-on

Technische Daten · Technical details					
Volumen Volume	Serie Series	Flasche Bottle		Verschluss Cap	
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material
50 ml	Benno	31974	PE	31975	PP

Lippenpflegestift - Lipcare stick

Technische Daten · Technical details					
Volumen Volume	Serie Series	Lippenpflegestift/Stick		Verschluss/Cap	
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material
4,8 ml	Silvio	32026	PS/PP/POM	32028	PS/SAN

Drehstift rund - Round sticks

Technische Daten · Technical details				
Volumen Volume	Serie Series	Stifte/Stick		Verschluss/Cap
		Nr. No.	Material Material	Material Material
75 ml	Diego	31847	PS/PP/PE	SAN/PE

Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.

We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.





SERIE „Roberto“



SERIE „Julio“



SERIE „Spender“



SERIE „Kassandra“



SERIE „Letizia“



Kollektion Bollo

Flaschen - Bottles

Technische Daten · Technical details							
Volumen Volume	Serie Series	Flasche Bottle		Verschluss Cap			
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material	Oberfläche Surface	
						glänzend shiny	mattiert matt
250 ml	Julio	40531	PE	32657	PP		■
250, 300 ml	Roberto	40255 40310	PE	31381/ 32030	PP/PS/SAN	■	

Spender - Dispenser

Technische Daten · Technical details						
Volumen Volume	Serie Series	Flasche Bottle		Verschluss Cap		Pumpe Pump
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material	Nr. No.
30 ml	Spender	32546/1	SAN/PP	Evucation	SAN	Evucation

Dekoration · Customisation

Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung, Lackierung und Metallisierung

Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization

Besonderheit · Feature

Alle Detailinformationen zu den hier aufgeführten Artikeln finden Sie unter den angegebenen Serien.

All detail information you will find under the named Series.

HK Cosmetic Packaging GmbH

Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg
 Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de
 Mengen- und Maßangaben unverbindlich. Änderungen vorbehalten. 06/13
 Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.

Cremedosen dickwandig/doppelwandig - Cream jars thick-walled/double-walled

Technische Daten · Technical details							
Volumen Volume	Serie Series	Dose Jar			Deckel Cap		
		Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface	
			glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt
15, 30, 50 ml	Kassandra	PP/PS/SAN/ PLEXI/PETG	■		PS/SAN	■	
5, 15, 30, 50, 100 ml	Letizia	PP/PS/SAN	■		PS/SAN	■	

Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.

We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.



SERIE „Classico“



SERIE „Franco“



SERIE „Franco“



SERIE „Kyra“



SERIE „Silvio“



SERIE „Antonella“



Kollektion Cilindro

Flaschen - Bottles

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Serie Series	Flasche Bottle		Verschluss Cap			
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material	Oberfläche Surface	
						glänzend shiny	mattiert matt
150, 200, 250, 500, 1000 ml	Franco	siehe Franco	PE	siehe Franco	PP	■	
150, 200, 250 ml	Classico	siehe Classico	PE	siehe Classico			

Lippenpflegestift - Lipcare stick

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Serie Series	Lippenpflegestift/Stick		Verschluss/Cap	
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material
4,8 ml	Silvio	32026	PS/PP/POM	32161	PS/SAN

Dekoration · Customisation

Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung, Lackierung und Metallisierung

Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization

Besonderheit · Feature

Alle Detailinformationen zu den hier aufgeführten Artikeln finden Sie unter den angegebenen Serien.

All detail information you will find under the named Series.

Cremedosen doppelwandig/dickwandig - Cream jars double-walled/thick-walled

Technische Daten · Technical details

Volumen Volume	Serie Series	Dose Jar			Deckel Cap		
		Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface	
			glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt
10, 50, 100, 150, 200, 250 ml	Antonella	PP	■	■	PP	■	■
10, 30, 50 ml	Kyra	PP/PS/SAN/PLEXI/PETG	■		PP/PS/SAN	■	

Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.

We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.

HK Cosmetic Packaging GmbH

Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg

Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de

Mengen- und Maßangaben unverbindlich. Änderungen vorbehalten. 06/13

Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.



SERIE „Mixed Selection“



SERIE „Belinda“



Kollektion Coppa

Flaschen - Bottles

Technische Daten · Technical details							
Volumen Volume	Serie Series	Flasche Bottle		Verschluss Cap			
		Nr. No.	Material Material	Nr. No.	Material Material	Oberfläche Surface	
						glänzend shiny	mattiert matt
250 ml	Julio	40499	PE	32641	PP		■

Dekoration · Customisation
Freie Farbwahl, mehrfarbige Bedruckung, Prägung, Etikettierung, Lackierung und Metallisierung
Free choice of colours, printing, hot stamping, labelling, lacquering and metallization

Besonderheit · Feature
Alle Detailinformationen zu den hier aufgeführten Dosen bzw. Flaschen finden Sie unter den angegebenen Serien.
All detail information you will find under the named Series.

HK Cosmetic Packaging GmbH

Postfach 2253 · D-96411 Coburg · Fabrikweg 3 · D-96450 Coburg
 Tel. +49 (0)9561 / 240-0 · Fax +49 (0)9561 / 240-5000 · info@hkoch.de · www.hkoch.de
 Mengen- und Maßangaben unverbindlich. Änderungen vorbehalten. 06/13
 Quantity and dimension data unaccommodating. Subject to change.

Cremedosen doppelwandig/einwandig - Cream jars double-walled/single-walled

Technische Daten · Technical details								
Volumen Volume	Serie Series	Dose Jar				Deckel Cap		
		Nr. No.	Material Material	Oberfläche Surface		Material Material	Oberfläche Surface	
				glänzend shiny	mattiert matt		glänzend shiny	mattiert matt
50, 100, 200 ml	Belinda		PP	■		PP	■	
300 ml	Mixed Selection	32495	PP		■	PP		■

Von der Beratung über die Entwicklung bis hin zur Umsetzung fertigen wir Ihnen auch Ihre individuelle Verpackungslösung an.

We help you throughout consultation, development and realization to get your tailor made packaging solution manufactured.

